

## Key Facts Statement –Personal Accident Takaful Plan

Personal Accident Takaful Plan is protection plan designed to provide 24-hour comprehensive protection to the customers (referred to as "Policyholders"/"Insured") of Abu Dhabi Islamic Bank PJSC (Referred to as the Distributor) against Death due to Accident or Permanent Total Disability due to Accident by paying Takaful Benefit to the Insured or the legal heirs of the Insured, subject to the to the Provisions & Conditions of Personal Accident Takaful Plan.

خطة التكاful ضد الحوادث الشخصية هي خطة حماية مصممة لتوفير حماية شاملة على مدار 24 ساعة للعملاء (يشار إليهم باسم "حاملو الوثائق" / "المؤمن عليهم") لمصرف أبوظبي الإسلامي ش.م.ع (يشار إليه باسم الموزع) ضد الوفاة بسبب حادث أو العجز الكلي الدائم نتيجة حادث يدفع منفعة تكافلية للمؤمن عليه أو الورثة الشرعيين للمؤمن عليه ، مع مراعاة أحكام وشروط خطة التكاful ضد الحوادث الشخصية.

### Product Description

Personal Accident Takaful Plan is protection plan designed to provide 24-hour comprehensive protection to the customers (referred to as "Policyholders"/"Insured") of Abu Dhabi Islamic Bank PJSC (Referred to as the Distributor) against **Death due to Accident** or **Permanent Total Disability due to Accident** by paying Takaful Benefit to the Insured or the legal heirs of the Insured, subject to the to the Provisions & Conditions of Personal Accident Takaful Plan.

**Accident means bodily injury which is caused solely by violent, external and accidental means and resulting directly and independently of all other causes.**

**Bodily Injury means an identifiable physical injury to an insured person's body which is caused directly and solely by an Accident, is not intentionally self-inflicted and does not result from sickness or disease and is not as a result of a gradually operating cause. Bodily injury does not include post-traumatic stress disorder or any psychological or psychiatric illness or condition.**

### IMPORTANT NOTE:

**PLEASE REFER TO THE POLICY DOCUMENT FOR MORE DETAILS.**

### Takaful Plan Types:

Takaful Plan Type	Plan 1	Plan 2
Takaful Benefit	AED 50,000	AED 100,000
Takaful Yearly Contribution	AED 50	AED 100

### وصف المنتج

خطة التكاful ضد الحوادث الشخصية هي خطة حماية مصممة لتوفير حماية شاملة على مدار 24 ساعة للعملاء (يشار إليهم باسم "حاملو الوثائق" / "المؤمن عليهم") لمصرف أبوظبي الإسلامي ش.م.ع (يشار إليه باسم الموزع) ضد الوفاة بسبب حادث أو العجز الكلي الدائم نتيجة حادث يدفع منفعة تكافلية للمؤمن عليه أو الورثة الشرعيين للمؤمن عليه ، مع مراعاة أحكام وشروط خطة التكاful ضد الحوادث الشخصية.

**يقصد بالحوادث الإصابة الجسدية التي تنجم فقط عن وسائل عنيفة وخارجية وعرضية وتنتج بشكل مباشر ومستقل عن جميع الأسباب الأخرى.**

**يقصد بالإصابة الجسدية الإصابة الجسدية التي يمكن تحديدها لجسم الشخص المؤمن عليه والتي تحدث بشكل مباشر فقط عن حادث ، ولا تحدث عن عمد من تلقاء نفسها ولا تنتج عن مرض أو علة وليست نتيجة لسبب يتطور تدريجيا. لا تشمل الإصابة الجسدية اضطراب ما بعد الصدمة أو أي مرض نفسي أو حالة نفسية .**

### ملاحظة مهمة:

**يرجى الرجوع إلى وثيقة السياسة لمزيد من التفاصيل.**

### الخطط المتاحة:

نوع الخطة التكافلية	خطة 1	خطة 2
مبلغ المنفعة التكافلية	50,000 درهم	100,000 درهم
القسط السنوي التكافلي	50 درهم	100 درهم

### Sharia Structure

Personal Accident Takaful Plan is designed on Wakala and Mudaraba basis. Whereas, policyholders agree to deal with the Takaful Provider according to this form of takaful insurance and participate with other policyholders in the Takaful Insurance Account on mutual cooperation basis by paying Takaful Contribution Amounts and its investment return by an amount sufficient to cover the compensations paid by the Takaful Provider from the Takaful Insurance Account on behalf of policyholders to any one of them who sustains one of the damages which is or to be contracted on for compensation.

### الهيكلية الشرعية

برنامج التكاful ضد الحوادث الشخصية مصمم على أساس الوكالة والمضاربة. حيث إن حاملو الوثائق يوافقون على التعامل مع مزود التكاful وفقاً لهذا الشكل من التأمين التكافلي والمشاركة مع حاملو الوثائق الآخرين في حساب التأمين التكافلي على أساس التعاون المتبادل من خلال دفع مبالغ المساهمة التكافلية وعائد الاستثمار بمبلغ كافٍ لتغطية التعويضات التي يدفعها. مقدم خدمة التكاful من حساب التأمين التكافلي نيابة عن حاملو الوثائق لأي واحد منهم يتكبّد أحد الأضرار التي تم التعاقد عليها أو التي سيتم التعاقد عليها للحصول على تعويض.

### Key Product Features

**Eligibility Age:** Between 18 years and 64 years.

**Maximum Coverage Age:** Up to 65 years.

**Takaful cover** is subject to customers being, upon Normal Date of Inclusion (enrolment), actively working (i.e., not on any sick or medical leave) and pursuing fulltime employment.

**Policy Period:** Means a period of one (1) year from the policy commencement date mentioned on the certificate of cover.

### المميزات الرئيسية للبرنامج

**العمر :** بين 18 سنة و 64 سنة.

**الحد الأقصى لسن التغطية:** حتى 65 سنة.

يخضع التأمين التكافلي لكون العملاء ، في التاريخ العادي للإدراج (التسجيل) ، يعملون بنشاط (أي ليس في أي إجازة مرضية أو طبية) ويسعون للحصول على عمل بدوام كامل.

**فترة الوثيقة:** تعني فترة سنة واحدة (1) من تاريخ بدء الوثيقة المذكورة في شهادة التغطية.

<p><b>Free Look Period:</b> A Free Look Period of thirty (30) calendar days will be provided to the Policyholders during which the Takaful Provider will refund the Takaful Contribution Amount paid by the Policyholders, subject to deducting the medical underwriting cost, if any.</p>	<p><b>فترة المراجعة المجانية:</b> سيتم توفير فترة فحص مجاني تبلغ ثلاثين (30) يومًا تقويميًا لحاملي الوثائق ، حيث يقوم مزود التكاful خلالها برد مبلغ مساهمة التكاful الذي دفعه حاملو الوثائق ، مع مراعاة خصم تكلفة الاكتتاب الطبي ، إن وجدت.</p>
<p><b>Key Requirements</b></p>	<p><b>المتطلبات الأساسية</b></p>
<p><b>Application Form:</b></p> <p>In order to participate in Personal Accident Takaful Plan, a customer must complete an application form.</p> <p><b>Exclusions:</b></p> <p><b>No Takaful Benefit will be payable if the Death due to Accident or Permanent Total Disability (Accident) of the Insured results directly, wholly or partly as a result of or related to the following:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>War, invasion, act of foreign enemies, hostilities or warlike operations (whether war be declared or not), civil war, terrorism, mutiny, civil commotions assuming the proportions of or amounting to a popular uprising, military rising, insurrection, rebellion, military or usurped power or any acts of any person acting on behalf of or in connection with any organization actively directed towards the overthrow by force of any Government or to the influencing of it by terrorism or violence.</li> <li>Atomic, Biological, and Chemical contamination.</li> <li>Criminal Acts committed by the Insured.</li> <li>Suicide.</li> <li>Mental and nervous disorders.</li> <li>Intentionally self-inflicted injury, suicide or attempted suicide (whether sane or insane).</li> <li>Aviation, gliding or any form of aerial flight other than as a fare paying passenger of a recognized airline or charter service.</li> <li>Drug or alcohol abuse.</li> <li>Involvement in any underwater activity.</li> <li>Participation in or training for any dangerous or hazardous sport or competition or riding or driving in any form of race or competition.</li> <li>Insured engaging in any illegal act, breach of Law or criminal act.</li> <li>Insured engaging in or taking part in any naval, military or air force operation.</li> <li>Disease or medical impairment, from which the Insured was suffering, received treatment for or was aware of at the commencement of his cover with Abu Dhabi National Takaful Co. P.S.C.</li> <li>Disability occasioned or contributed to by HIV infection, AIDS or an AIDS related condition.</li> <li>Claims intimated after sixty (60) days from the date of a claim.</li> </ol> <p>The Insured hereby acknowledges and agrees that, if Abu Dhabi National Takaful Co. P.S.C alleges that by reason of these Exclusions any loss is not covered under this Certificate, it shall completely discharge Abu Dhabi National Takaful Co. P.S.C against any liability whatsoever towards the Insured or the legal heirs of the Insured under this Plan.</p>	<p><b>استمارة التقديم:</b></p> <p>للمشاركة في خطة التكاful ضد الحوادث الشخصية ، يجب على العميل إكمال نموذج الطلب.</p> <p><b>الاستثناءات:</b></p> <p><u>لن يتم دفع أي منفعة تكاful إذا كانت الوفاة بسبب حادث أو عجز كلي دائم (حادث) من المؤمن له نتجت شكل مباشر ، كلياً أو جزئياً ، نتيجة أو مرتبطة بما يلي:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>الحرب أو الغزو أو عمل الأعداء الأجانب أو الأعمال العدائية أو العمليات الحربية (سواء أعلنت الحرب أم لا) ، أو الحرب الأهلية ، أو الإرهاب ، أو التمرد ، أو الاضطرابات المدنية التي تتخذ أبعاداً أو ترقى إلى انتفاضة شعبية ، أو انتفاضة عسكرية ، أو تمرد ، أو تمرد أو القوة العسكرية أو المقتضية أو أي أفعال يقوم بها أي شخص يتصرف نيابة عن أو فيما يتعلق بأي منظمة موجهة بنشاط نحو الإطاحة بالقوة بأية حكومة أو للتأثير عليها بالإرهاب أو العنف.</li> <li>التلوث الذري والبيولوجي والكيميائي.</li> <li>الأفعال الإجرامية التي يرتكبها المؤمن له.</li> <li>الانتحار.</li> <li>الاضطرابات النفسية والعصبية.</li> <li>تعمد إصابة الذات أو الانتحار أو محاولة الانتحار (سواء أكان عاقلاً أم مجنوناً).</li> <li>الطيران أو الطيران الشراعي أو أي شكل من أشكال الرحلات الجوية بخلاف مسافر يدفع أجرة لشركة طيران أو خدمة مستأجرة معترف بها.</li> <li>تعاطي المخدرات أو الكحول.</li> <li>المشاركة في أي نشاط تحت الماء.</li> <li>المشاركة أو التدريب على أي رياضة أو منافسة خطيرة أو خطيرة أو الركوب أو القيادة في أي شكل من أشكال السباق أو المنافسة.</li> <li>تورط المؤمن عليه في أي عمل غير قانوني أو خرق للقانون أو عمل إجرامي.</li> <li>اشتراك المؤمن عليه في أي عملية بحرية أو عسكرية أو جوية أو المشاركة فيها.</li> <li>المرض أو الخلل الطبي الذي كان المؤمن عليه يعاني منه أو تلقى العلاج أو كان على علم به في بداية تغطيته مع شركة أبوظبي الوطنية للتكاful ش.م.ع.</li> <li>الإعاقة الناتجة أو التي ساهمت في الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية أو الإيدز أو حالة مرتبطة بالإيدز</li> <li>المطالبات المبلغ عنها بعد ستين (60) يوماً من تاريخ المطالبة.</li> </ol> <p>يقر المؤمن له ويوافق بموجبيه على أنه إذا ادعت شركة أبوظبي الوطنية للتكاful ش.م.ع أنه بسبب هذه الاستثناءات لم يتم تغطية أي خسارة بموجب هذه الشهادة ، فإنه يتعين عليها إبراء ذمة شركة أبوظبي الوطنية للتكاful بالكامل من أي مسؤولية من أي نوع تجاه المؤمن له. أو الورثة الشرعيين للمؤمن عليه بموجب هذه الخطة.</p>

Fees & Charges			الرسوم والمصروفات														
<p><b>Contribution:</b> Subject to the Provisions &amp; Conditions, the Contribution Amounts applicable for Policyholders who shall be covered in the Personal Accident Takaful Plan on standard basis shall be as follows:</p> <table><tr><th>Issue Age</th><th>Plan 1</th><th>Plan 2</th></tr><tr><td>18 - 64</td><td>AED 50</td><td>AED 100</td></tr></table> <p>Contribution Amount shall be computed and paid by the Policyholder as per the Takaful Plan Type selected.</p> <p>Contribution Amounts shall be paid in advance by the Policyholder to the Takaful Provider.</p>			Issue Age	Plan 1	Plan 2	18 - 64	AED 50	AED 100	<p><b>مبلغ المساهمة</b> مع مراعاة الأحكام والشروط ، تكون مبالغ المساهمة المطبقة على حاملي الوثائق الذين يجب تغطيتهم في خطة التكافل ضد الحوادث الشخصية على أساس قياسي كما يلي:</p> <table><tr><th>عمر المؤمن</th><th>الخطة 1</th><th>الخطة 2</th></tr><tr><td>64-18</td><td>50 درهم</td><td>100 درهم</td></tr></table> <p>يتم احتساب مبلغ المساهمة ودفعه من قبل حامل الوثيقة وفقاً لنوع خطة التكافل المختار.</p> <p>يجب دفع مبالغ المساهمة مقدماً من قبل حامل الوثيقة إلى مزود التكافل.</p>			عمر المؤمن	الخطة 1	الخطة 2	64-18	50 درهم	100 درهم
Issue Age	Plan 1	Plan 2															
18 - 64	AED 50	AED 100															
عمر المؤمن	الخطة 1	الخطة 2															
64-18	50 درهم	100 درهم															
<p><b>ADIB Fee:</b> 25% of the collected Contribution Amount.</p>			<p><b>رسوم مصرف أبوظبي الإسلامي:</b> 25% من مبلغ المساهمة المحصلة.</p>														
<p><b>ADNTC Administration Fee:</b> 15% of the Contribution Amount.</p>			<p><b>رسوم الإدارية لشركة ابوظبي الوطنية للتكافل</b> 15% من مبلغ المساهمة.</p>														
<p><b>Early Cancellation Refund calculations example</b></p>			<p><b>مثال على حسابات استرداد الإلغاء المبكر</b></p>														
<p>In the event of early cancellation of any policy/certificate issued to a Policyholder, there shall be <b>NO REFUND</b> of the Contribution Amount paid by the Policyholder.</p>			<p>في حالة الإلغاء المبكر لأي وثيقة / شهادة صادرة لحامل الوثيقة ، لن يكون هناك استرداد لمبلغ المساهمة الذي دفعه حامل الوثيقة.</p>														
<p><b>Key Disclosures</b></p>			<p><b>ب الإفصاحات الرئيسية</b></p>														
<ul style="list-style-type: none"><li>A customer can only enroll in one (01) Personal Accident Takaful Plan.</li><li>Takaful Provider reserves the right to decline any consumer application at its sole discretion.</li><li>Above product criteria is subject to Takaful Provider’s Underwriting Requirements.</li><li>Takaful Provider’s Provisions &amp; Conditions shall govern the Personal Accident Takaful Plan.</li><li>Takaful Provider reserves the right to change its product terms and conditions, consumers will receive a notification 90 days before these changes are implemented.</li></ul>			<ul style="list-style-type: none"><li>يمكن للعميل التسجيل في خطة واحدة (1) تكافل للحوادث الشخصية.</li><li>يحفظ مزود خدمات التكافل بالحق في رفض أي طلب للمستهلك وفقاً لتقديره الخاص.</li><li>تخضع معايير المنتج أعلاه لمتطلبات الاكتتاب الخاصة ب مزود خدمات التكافل.</li><li>أحكام وشروط مزود التكافل تحكم خطة التكافل ضد الحوادث الشخصية.</li><li>يحفظ ومزود خدمات التكافل بالحق في تغيير شروط وأحكام منتجاتها ، وسيبقى المستهلكون إخطاراً قبل 90 يوماً من تنفيذ هذه التغييرات.</li></ul>														
<p><b>Warnings</b></p>			<p><b>التحذيرات</b></p>														
<ul style="list-style-type: none"><li><b>ADIB employees are not authorized to collect cash or cheques in favor of other beneficiaries. ADIB is not liable for any cash payments, cheques or wire transfers authorized by consumer to third parties or ADIB employees.</b></li><li><b>Individual Takaful Cover is provided for the Policy Period stated on the Policy Schedule.</b></li></ul>			<ul style="list-style-type: none"><li><b>لا يحق لموظفي مصرف أبوظبي الإسلامي تحصيل مبالغ نقدية أو شيكات لصالح مستفيدين آخرين. مصرف أبوظبي الإسلامي غير مسؤول عن أي مدفوعات نقدية أو شيكات أو تحويلات برقية مصرح بها من قبل المستهلك لأطراف ثالثة أو لموظفي مصرف أبوظبي الإسلامي.</b></li><li><b>يتم توفير غطاء التكافل الفردي لفترة الوثيقة المذكورة في جدول الوثيقة.</b></li></ul>														
<p><b>Key Risks</b></p>			<p><b>المخاطر الرئيسية</b></p>														
<ul style="list-style-type: none"><li><b>Claim notified after 60 days from the Date of Event are not covered.</b></li></ul>			<ul style="list-style-type: none"><li><b>لا يتم تغطية المطالبة التي تم الإخطار بها بعد 60 يوماً من تاريخ الحدث.</b></li></ul>														
<p><b>Important Information</b></p>			<p><b>معلومات مهمة</b></p>														
<p>For more information, a Policyholder should contact:</p> <p><b>Abu Dhabi National Takaful Co. PSC</b> Tamouh Tower, 25th Floor, Marina Square, Al Reem Island P.O. Box 35335 Abu Dhabi United Arab Emirates Tel: +971.2.4107700 Fax: +971.2.4107800</p>			<p>لمزيد من المعلومات ، يجب على حامل الوثيقة الاتصال ب:</p> <p><b>شركة ابوظبي الوطنية للتكافل ش.م.ع.</b> برج طموح ، الدور 25 ، مارينا سكوير ، جزيرة الريم P.O. Box 35335 أبوظبي الإمارات العربية المتحدة Tel: +971.2.4107700 Fax: +971.2.4107800</p>														